



Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 98 и 121 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ

Финансовые последствия проекта резолюции, содержащегося
в документе A/C.1/34/L.12/Rev.1

Заявление Генерального секретаря в соответствии с
правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

1. Первый комитет на своем 41-м заседании 23 ноября 1979 года принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/34/L.12/Rev.1. На его рассмотрении находилось заявление о финансовых последствиях (A/C.1/34/L.43).

2. В соответствии с положениями проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.1/34/L.12/Rev.1, Генеральная Ассамблея, среди прочего, просит Генерального секретаря:

а) " ... подготовить с помощью квалифицированных экспертов исследование о ядерном вооружении Израиля и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии";

б) " ... представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад о ходе работы группы экспертов".

3. Для подготовки исследования, упомянутого в проекте резолюции, Генеральный секретарь намерен воспользоваться услугами группы консультантов в составе пяти квалифицированных специалистов, каждый из которых будет работать не более шести месяцев в течение следующих двадцати месяцев. Консультанты будут работать главным образом в своих странах, но будут периодически встречаться в Нью-Йорке для координации своей работы совместно с Центром по разоружению.

Характер их исследовательской работы может потребовать и других поездок. Расходы на услуги этих консультантов исчисляются в размере 160 000 долл. США, включая оклады, суточные и путевые расходы.

4. Подготовка доклада о ходе работы для тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи и доклада для тридцать шестой сессии потребует обеспечения услуг по обслуживанию конференций для письменного перевода и печатания на шести языках, а также размножения и распространения 200 страниц документации (50 страниц для промежуточного доклада и 150 страниц для заключительного доклада).

5. Смета расходов по обслуживанию конференции составляет 101 900 долл. США и включает:

	<u>Промежуточный доклад</u> (в долл. США)	<u>Заключительный доклад</u> (в долл. США)
Письменный перевод и печатание	23 100	69 200
Размножение и распространение документации	<u>2 400</u>	<u>7 200</u>
ИТОГО	<u>25 500</u>	<u>76 400</u>

6. Смета расходов по обслуживанию конференции, приведенная в пункте 5 выше, основывается на полных расходах, исчисленных на основе текущих курсов. К концу текущей сессии Генеральной Ассамблеи, когда будет рассмотрено окончательное расписание конференций на 1980 год, в сводной ведомости об ассигнованиях на обслуживание конференций, которая будет представлена к этому времени, будет указано, в какой степени расходы, связанные с обслуживанием конференции, рассматриваемые в этом документе, могут быть покрыты за счет существующих средств. Таким образом, если Генеральная Ассамблея примет этот проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/34/L.12/Rev.1, ассигнования в соответствии с Разделом 2В на консультативные услуги составят 160 000 долл. США.
